



CONTABILITÀ REVISIONI

RAPPORTO DELL'UFFICIO DI REVISIONE SUL  
CONTO ANNUALE 2012  
DELLA

**ASSOCIAZIONE CHABA FAMIGLIE**  
**Minusio**



CONTABILITÀ REVISIONI

**Rapporto dell'Ufficio di revisione sulla revisione limitata all'assemblea dei soci dell'associazione Chaba Famiglie di Minusio.**

In qualità di Commissione della revisione dei conti secondo l'art. 13 degli statuti abbiamo verificato il conto annuale (bilancio, conto economico e allegato) dell'ASSOCIAZIONE CHABA FAMIGLIE per l'esercizio chiuso al 31.12.2012.

Il comitato è responsabile dell'allestimento del conto annuale, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica. Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra revisione è stata effettuata conformemente allo Standard svizzero sulla revisione limitata, il quale richiede che la stessa deve essere pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate. Una revisione limitata consiste essenzialmente nell'effettuare interrogazioni e procedure analitiche, come pure, a seconda delle circostanze, adeguate verifiche di dettaglio della documentazione disponibile presso l'azienda sottoposta a revisione. Per contro, la verifica dei processi aziendali e del sistema di controllo interno, come pure interrogazioni e altre procedure miranti all'identificazione di atti illeciti o altre violazioni di disposizioni legali, sono escluse da questa revisione.

Sulla base della nostra revisione non abbiamo rilevato fatti che ci possano far ritenere che il conto annuale non sia conforme alle disposizioni legali e agli statuti.

3 giugno 2013

CORE Fiduciaria SA - Lugano

Vladimiro Petito - Revisore responsabile

Allegati:  
conto annuale (bilancio e conto economico)

# ASSOCIAZIONE CHABA FAMIGLIE, MINUSIO

## BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2012

	BILANCIO AL 31.12.2012 CHF	BILANCIO AL 31.12.2011 CHF
<b>ATTIVO</b>		
<b>Attivo circolante</b>		
Conto corrente postale	110'657.79	110'059.90
Conti correnti bancari	5'825.75	5'809.50
Debitori tasso sociale e patrocinato	1'525.00	3'925.00
Altri debitori	50.00	-
Credito imposta preventiva	-	305.95
<b>Totale attivo circolante</b>	<b>118'058.54</b>	<b>120'100.35</b>
<b>Attivo fisso</b>		
<b>Totale attivo fisso</b>	-	-
<b>TOTALE ATTIVI</b>	<b><u>118'058.54</u></b>	<b><u>120'100.35</u></b>
<b>PASSIVO</b>		
<b>Capitale di terzi</b>		
Anticipo patrocinato	900.00	-
Ratei e risconti passivi	16'347.00	3'515.45
<b>Totale capitale di terzi</b>	<b>17'247.00</b>	<b>3'515.45</b>
<b>Capitale proprio</b>		
All'inizio dell'anno	116'584.90	89'286.20
Eccedenza delle entrate / uscite	-15'773.36	27'298.70
<b>Totale capitale dell'associazione</b>	<b>100'811.54</b>	<b>116'584.90</b>
<b>TOTALE PASSIVI</b>	<b><u>118'058.54</u></b>	<b><u>120'100.35</u></b>

# ASSOCIAZIONE CHABA FAMIGLIE, MINUSIO

## CONTO ECONOMICO 2012

	01.01.2012	01.01.2011
	31.12.2012	31.12.2011
	CHF	CHF
<b>Entrate</b>		
Padrinati	56'800.00	66'917.28
Donazioni libere	5'415.00	4'020.00
Donazioni vincolate	15'360.25	1'940.00
Inondazioni 2011	100.00	12'610.00
Donazioni progetto Mamma-Bambino	5'735.50	3'020.00
Tasse sociali	9'300.00	10'925.00
Manifestazioni e cena eno-gastronomica	15'137.00	4'275.25
Altre entrate	82.00	80.00
Interessi attivi	125.50	297.00
<b>Totale Ricavi</b>	<b>108'055.25</b>	<b>104'084.53</b>
<b>Uscite</b>		
Padrinati	-73'920.00	-71'220.00
Progetti	-11'310.48	-
Consulenze diverse	-10'000.00	-
Eventi straordinari	-11'100.00	-
Manifestazioni e corsi	-11'882.50	-1'971.90
Costi amministrativi	-5'332.19	-3'418.90
Costi diversi	-283.44	-175.03
<b>Totale delle uscite</b>	<b>-123'828.61</b>	<b>-76'785.83</b>
<b>Eccedenza delle entrate / uscite</b>	<b><u>-15'773.36</u></b>	<b><u>27'298.70</u></b>

## **ASSOCIAZIONE CHABA FAMIGLIE, MINUSIO**

**ALLEGATO AL 31 DICEMBRE 2012**

### SCOPO DELL'ASSOCIAZIONE

L'Associazione Chaba Famiglie è un'associazione ai sensi degli art. 60 e seguenti del Codice Civile Svizzero. Apolitica ed aconfessionale, non a scopo di lucro, indipendente dagli enti ufficiali, è formata da famiglie con bambini adottati provenienti dalla Thailandia, da famiglie in attesa e da simpatizzanti che volontariamente vi aderiscono.

Gli statuti sono entrati in vigore il 22 settembre 2008, dopo lo scorporo dell'attività di assistenza alle adozioni all'Associazione Chaba Adozioni. Gli scopi dell'associazione sono:

- facilitare e promuovere scambi ed incontri tra bambini e tra le famiglie in attesa e adottive;
- avvicinare i bambini e le loro famiglie alla cultura thailandese;
- promuovere i contatti con le diverse comunità thailandesi in Svizzera;
- organizzare incontri, conferenze, tavole rotonde su temi relativi all'adozione;
- promuovere e coordinare i padrinati;
- sostenere enti e progetti governativi e privati rivolti a bambini e ragazzi thailandesi in situazioni difficili.